

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 8 DÉCEMBRE 1908.

- | | |
|--|--|
| <p>1^o Propositions de loi : <i>a</i>) sur l'organisation de conseils de prud'hommes ; <i>b</i>) étendant la juridiction des conseils de prud'hommes à tous les ouvriers manuels et aux employés ; <i>c</i>) amendant la loi organique des conseils de prud'hommes des 31 juillet 1889-20 novembre 1896 ; <i>d</i>) étendant la juridiction des conseils de prud'hommes aux commerçants et aux employés de commerce ;</p> <p>2^o Projet de loi modifiant la loi du 31 juillet 1889 sur les conseils de prud'hommes ⁽¹⁾.</p> | <p>1^o Wetsvoorstellen tot : <i>a</i>) instelling van werkrechtshraden ; <i>b</i>) uitbreiding van de rechtsmacht der werkrechtshraden tot alle ambachtslieden en de beambten ; <i>c</i>) wijziging van de wet van 31 Juli 1889-20 November 1896 op de inrichting der werkrechtshraden ; <i>d</i>) uitbreiding van de rechtsmacht der werkrechtshraden tot de handelaars en de handelsbedienden ;</p> <p>2^o Wetsontwerp tot wijziging der wet van 31 Juli 1889 op de werkrechtshraden ⁽¹⁾.</p> |
|--|--|

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR M. CARTON DE WIART.

L'article 58 de la loi du 31 juillet 1889 sur les conseils de prud'hommes est modifié comme suit :

ART. 58.

Le vote est obligatoire.

Les dispositions des articles 220

AMENDEMENTEN INGEDIEND
DOOR DEN HEER CARTON DE WIART.

Artikel 58 der wet van 31 Juli 1889 op de werkrechtshraden wordt gewijzigd als volgt :

ART. 58.

De stemming is verplichtend.

De bepalingen van de artikelen 220

(1) Propositions de loi, n^{os} 7, 43, 103 et 212 (session de 1900-1901).

Projet de loi, n^o 22.

Rapports, n^o 202 (session de 1903-1906) et n^o 27.

Amendements, n^{os} 8, 10 et 14.

(1) Wetsvoorstellen, n^{os} 7, 43, 103 en 212 (zittingsjaar 1900-1901).

Wetsontwerp, n^o 22.

Verslagen n^o 202 (zittingsjaar 1905-1906) en n^o 27.

Amendementen, n^{os} 8, 10 en 14.

à 223 de la loi du 28 juin 1894, relatives à la sanction de l'obligation du vote pour les élections législatives, sont également applicables aux élections pour les conseils de l'industrie et du travail.

Il en est de même des dispositions des articles 196 à 219 de la même loi, qui ont pour objet d'assurer la sincérité des votes et la régularité des opérations électorales.

ART. 58^{bis}.

L'attribution des mandats se fait proportionnellement au nombre des suffrages recueillis par les candidats des diverses listes.

ART. 58^{ter}.

Lorsque le nombre des candidats présentés pour les mandats de membre effectif ou de membre suppléant d'un groupe ou d'une catégorie n'est pas supérieur à celui de ces mandats, ceux-ci leur sont attribués sans scrutin.

De même, si, pour le groupe ou une catégorie de membres chefs d'entreprise d'une section, le nombre des éligibles n'est pas supérieur à celui des mandats à conférer, tous les éligibles font de droit partie de la section : les plus âgés en qualité de membres effectifs, à concurrence du nombre de mandats de cette espèce; les autres en qualité de membres suppléants.

Si le nombre des éligibles est plus élevé, sans dépasser le double des mandats à conférer, et que des candidats n'aient pas été présentés en nombre suffisant, les éligibles restants sont proclamés membres de la section, par rang

tot 223 der wet van 28 Juni 1894, omtrent de bekrachtiging van den stemplicht bij de verkiezingen voor de wetgevendende Kamers, zijn insgelijks toepasselijk op de verkiezingen voor de nijverheids- en arbeidsraden.

Dat is eveneens het geval met de bepalingen van de artikelen 196 tot 219 van dezelfde wet, die ten doel hebben de oprechtheid bij de stemming en de regelmatigheid bij de kiesverrichtingen te verzekeren.

ART. 58^{bis}.

De plaatsen worden toegekend naar verhouding van het getal stemmen, door de kandidaten der onderscheiden lijsten bekomen.

ART. 58^{ter}.

Is het getal kandidaten voor de mandaten van gewone leden of van plaatsvervangende leden eener onderafdeeling of eener groep niet-grooter dan het getal dier mandaten, dan worden deze hun zonder stemming toegekend.

Is, voor de werkgeversafdeeling of voor eene werkgeversgroep van eene afdeeling het getal verkiesbaren niet grooter dan het getal te begeven mandaten, dan maken al de verkiesbaren van rechtswege deel uit van de afdeeling : de oudsten in jaren, als gewone leden, voor zoover dergelijke plaatsen open zijn; de overigen, als plaatsvervangende leden.

Is het getal verkiesbaren grooter dan dat der openstaande plaatsen, zonder evenwel tweemaal zoo groot te wezen, en werden er geen kandidaten genoeg voorgesteld, dan worden de overige verkiesbaren, naar den leeftijd, tot leden van de

d'âge, à concurrence du nombre de mandats auxquels il n'est pas pourvu par voie d'élection.

afdeeling uitgeroepen, voor zoover die plaatsen ingevolge de verkiezing niet mochten zijn bekleed.

H. CARTON DE WIART.

H. COLFS.

HENDERICKX.

HUYSHAUWER.

VERHAEGEN.

